

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Gewestplan Hasselt-Genk. — Voorlopige vaststelling van het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging op het grondgebied van de gemeenten Zonhoven, Genk en Leopoldsburg

Bij besluit van de Vlaamse regering van 29 maart 1995 wordt het ontwerp-plan tot gedeeltelijke wijziging van het gewestplan Hasselt-Genk wordt voorlopig vastgesteld voor gronden in Zonhoven, Genk en Leopoldsburg zoals aangegeven op de kaarten die de bestemmingen met de aanvullende stedenbouwkundige voorschriften aangeven, voor delen van de kaartbladen 25/6, 25/8 en 17/7 zoals aangegeven op de bijlagen 1, 2, 3 en 4 van dit besluit.

De kaarten, die de bestaande fysische en juridische toestand aanduiden van de betrokken gebiedsdelen, zoals aangegeven op de bijlagen 5, 6 en 7 van dit besluit, maken eveneens deel uit van het voormeld gewestplan.

De gouverneur van de provincie Limburg is belast met het openbaar onderzoek.

Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Vlaamse minister bevoegd voor de ruimtelijke ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

Département de l'Environnement et de l'Infrastructure

Plan de secteur Hasselt-Genk. — Fixation provisoire du plan-projet de modification partielle sur le territoire des communes de Zonhoven, Genk et Leopoldsburg

Un arrêté du Gouvernement flamand du 29 mars 1995 fixe provisoirement le plan-projet, joint à l'arrêté, de modification partielle du plan de secteur Hasselt-Genk pour des terrains à Zonhoven, Genk et Leopoldsburg tels qu'indiqués sur les cartes indiquant les destinations avec les prescriptions urbanistiques complémentaires, pour des parties des feuilles 25/6, 25/8 et 17/7, telles qu'indiquées aux annexes 1re, 2, 3 et 4 au présent arrêté.

Les cartes indiquant la situation physique et juridique existante pour les zones concernées telles qu'indiquées aux annexes 5, 6 et 7 au présent arrêté, font également partie du plan de secteur précité.

Le gouverneur de la province de Limbourg est chargé de l'enquête publique.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Le Ministre flamand ayant l'aménagement du territoire dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 27302]

6 MARS 1995. — Arrêté ministériel déclarant l'utilité publique pour l'acquisition de biens immeubles destinés à la réalisation de travaux de distribution d'eau à Tournai

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988, notamment l'article 6, § 1er, V;

Vu le décret du 23 avril 1986 portant constitution d'une Société wallonne des Distributions d'Eau, modifié par les décrets du 5 novembre 1987 et du 25 juillet 1991;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 janvier 1994 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 octobre 1993 portant règlement du fonctionnement de l'Exécutif régional wallon, notamment l'article 15;

Vu les statuts de la Société wallonne des Distributions d'Eau, approuvés par les arrêtés de l'Exécutif du 22 décembre 1986 et du 5 décembre 1991, notamment l'article 18;

Vu la délibération de la Société wallonne des Distributions d'Eau, en abrégé : S.W.D.E., société civile ayant emprunté la forme d'une société coopérative à responsabilité limitée, dont le siège social est établi à Verviers, rue de la Concorde, 41, par laquelle le conseil d'administration en date du 20 décembre 1994 sollicite la déclaration d'utilité publique pour l'acquisition des biens immeubles sis à Tournai;